



Bedienungs-
anleitung /
Mode d'emploi /
Istruzioni per l'uso /
Használati útmutató

casalux 

LED-TISCHLEuchte MIT USB LADEFUNKTION
LAMPE DE TABLE À LED AVEC PORT DE CHARGEMENT USB /
LAMPADA DA TAVOLO LED CON FUNZIONE RICARICA USB /
LED-ES ASZTALI LÁMPAUSB-N KERESZTÜLI TÖLTÉSI
UNKCIÓVAL



Inhaltsverzeichnis

Allgemeines	3
Gebrauchsanleitung lesen und aufbewahren	3
Zeichenerklärung	3
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	4
Lieferumfang/Teile	5
Sicherheitshinweise	6
Stromschlaggefahr!	6
Verletzungsgefahr!	7
Verletzungsgefahr!	7
Beschädigungsgefahr!.....	8
Technische Daten	9
Erstinbetriebnahme	10
Produkt und Lieferumfang prüfen	10
Bedienung	10
Produkt aufstellen.....	10
Produkt ein-/ausschalten bzw. dimmen	11
Ein- und Ausschalten	11
Abschaltverzögerung aktivieren.....	11
Dimmen (nur bei aktivem Leuchtmodus).....	11
Memory-Funktion.....	11
RGB-Funktion ein-/ausschalten bzw. umstellen.....	11
USB-Gerät laden/betreiben	12
Reinigung	13
Lagerung	14
Aufbewahrung	14
Bei Störungen	14
Umweltgerechte Entsorgung	15
Verpackung Entsorgung	15
Altgerät Entsorgung	15
Konformitätserklärung	15

Allgemeines

Gebrauchsanleitung lesen und aufbewahren



Diese Gebrauchsanleitung gehört zu dieser LED-Tischleuchte mit USB Ladefunktion (im Folgenden nur „Produkt“ genannt). Sie enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Bedienung.

Lesen Sie die Gebrauchsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder Schäden am Produkt führen.

Die Gebrauchsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze.

Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in dieser Gebrauchsanleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.



Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.



Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“): Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.



Das Prüfsiegel „GS“ (Geprüfte Sicherheit) bestätigt die Konformität des Produktes mit dem deutschen Produktsicherheitsgesetz (ProdSG).



Dieses Symbol kennzeichnet elektrische Geräte, die ein doppelt schutzisoliertes Gehäuse haben und somit der Schutzklasse II entsprechen.



Mit diesem Symbol gekennzeichnete Elektrogeräte gehören der Schutzklasse III an.



Dieses Produkt ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Produkt ist ausschließlich zur Verwendung in trockenen und geschlossenen Innenräumen konzipiert.

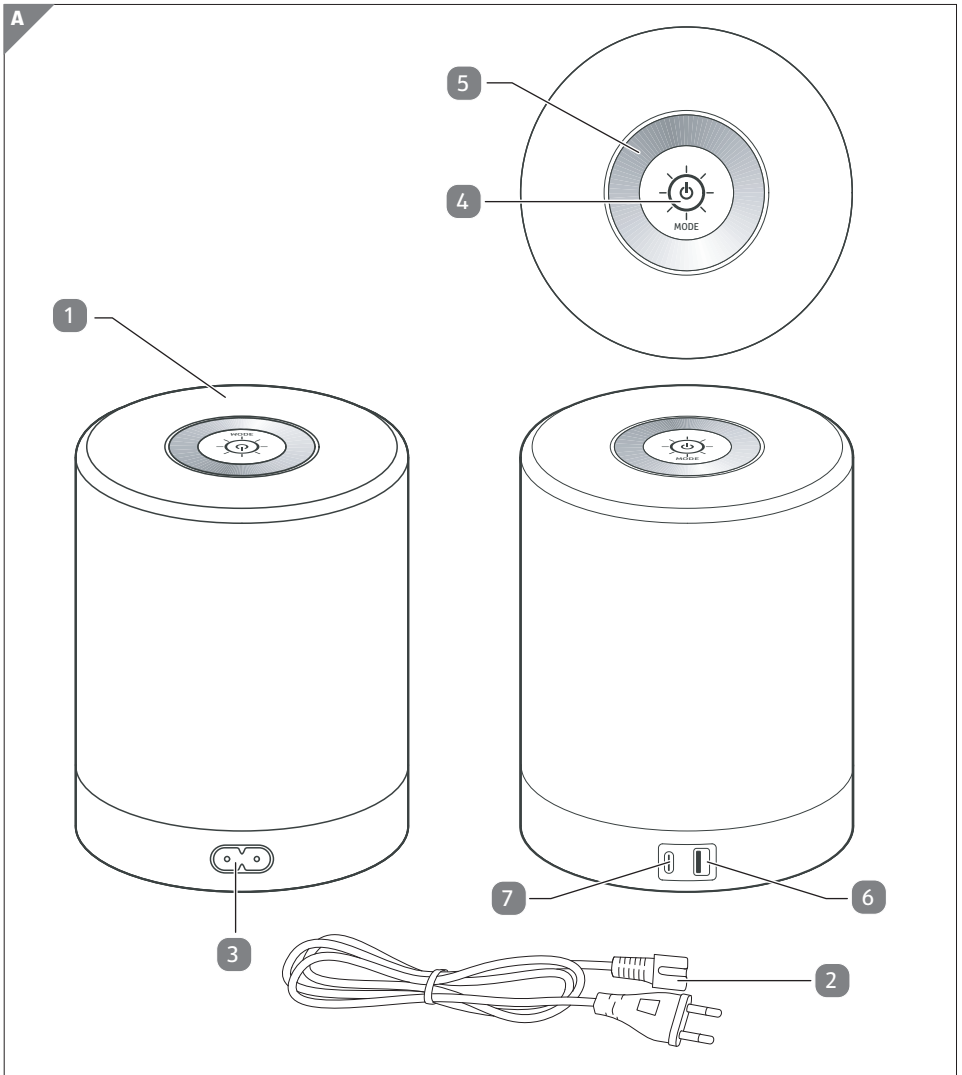
Es ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

HINWEIS!

Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Das Produkt ist kein Kinderspielzeug. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Lieferumfang/Teile

- 1 Tischleuchte
- 2 Netzanschlusskabel
- 3 Gerätesteckerbuchse
- 4 Ein- / Aus-Taste
- 5 Farbverlaufstaste
- 6 USB-C Lade-Anschluss
- 7 USB Lade-Anschluss



Sicherheitshinweise



Stromschlaggefahr!

Fehlerhafte Elektroinstallation oder zu hohe Netzspannung können zu elektrischem Stromschlag führen.

- Schließen Sie das Produkt nur an, wenn die Netzspannung in Ihrem Haushalt mit der Angabe auf dem Typenschild übereinstimmt.
- Betreiben Sie das Produkt nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist.
- Versuchen Sie nie, das Produkt selbst zu reparieren, sondern lassen Sie es von qualifizierten Fachkräften reparieren. Öffnen Sie unter keinen Umständen das Gehäuse und führen Sie keine Gegenstände in das Innere des Gehäuses ein.
- Wenn die äußere flexible Leitung dieser Leuchte beschädigt ist, darf sie nur durch eine spezielle Leitung oder durch eine Leitung ersetzt werden, die ausschließlich über den Hersteller oder seinen Servicevertreter erhältlich ist.
- Nehmen Sie das Produkt nicht mit feuchten Händen in Betrieb.
- Verwenden Sie das Produkt nie in der Nähe von Wasser oder anderen Flüssigkeiten oder an Orten, an denen sich Wasser oder andere Flüssigkeiten ansammeln können. Verwenden Sie das Produkt nicht in Feuchträumen oder im Regen.

HINWEIS!**Verletzungsgefahr!**

Gefahren durch unsachgemäße Handhabung für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Dieses Produkt darf von Kindern jünger als 8 Jahre nicht benutzt werden.
- Halten Sie Kinder jünger als 8 Jahre vom Produkt und von der Anschlussleitung fern.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen von Kindern über 8 Jahren nur unter Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Lassen Sie das Produkt während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Sie können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken.

**WARNUNG!****Verletzungsgefahr!**

Das Licht der LEDs ist sehr hell und kann Ihre Augen verletzen, wenn Sie direkt hineinsehen.

- Schauen Sie nicht direkt in das Licht der LEDs.
- Betrachten Sie die LEDs während des Betriebs nicht mit einem optischen Instrument.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Ein unsachgemäßer Umgang kann zu Beschädigungen des Produkts führen.

- Stellen Sie das Produkt auf einer gut zugänglichen, ebenen, trockenen, hitzebeständigen und ausreichend stabilen Arbeitsfläche auf.
- Stellen Sie das Produkt nicht an den Rand oder an die Kante der Arbeitsfläche.
- Vermeiden Sie einen Hitzestau, indem Sie das Produkt nicht direkt an eine Wand oder unter Hängeschränke o. Ä. stellen.
- Benutzen Sie das Produkt nur mit dem mitgelieferten Netzanschlusskabel.
- Stellen Sie das Produkt nie auf oder in der Nähe von heißen Oberflächen ab.
- Bringen Sie Kabel nicht mit heißen Teilen in Berührung.
- Setzen Sie das Produkt niemals hoher Temperatur, extremer Kälte oder Witterungseinflüssen aus.
- Schützen Sie das Produkt vor starken Erschütterungen sowie Stößen.
- Schalten Sie das Produkt bei Nichtgebrauch immer aus.
- Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, wenn das Zubehör Schäden aufweist.
- Die LED-Lichtquelle sowie das mitgelieferte Kabel ist nur durch eine Fachkraft austauschbar, wenden Sie sich im Falle eines Defekts oder dem Ende der Lebensdauer direkt an den Hersteller.

Technische Daten

LED-Tischleuchte mit USB Ladefunktion

Modelle:	NP-ZL-HE NP-ZL-ST NP-ZL-WE
LED Typ:	SMD
Abmessungen:	∅ 10,6 cm, Höhe 14,6 cm
Gewicht:	ca. 360 g
Betriebsspannung:	100 - 240 V~, 50/60 Hz
Stromaufnahme:	max. 0,4 A
Ausgangsleistung:	3,3 W (Hauptlicht); 19 W (Ladeanschlüsse)
Schutzart:	IP20
Schutzklasse:	II
Betriebsumgebung:	0 °C bis 25 °C

Hauptlicht

Anzahl LED:	16
Lebensdauer:	ca. 30.000 Stunden
Farbtemperatur:	1500 K
Lichtstrom nutzbar:	150 lm
Lichtstrom nominal:	270 lm
Lumeneffizienz:	50 lm/W
Farbwiedergabeindex (CRI):	Ra>80
PF:	0,5

Das Produkt enthält eine Lichtquelle mit der Energieeffizienzklasse G nach VO (EU)2019/2015.

RGB-Licht

Anzahl LED:	8
-------------	---

USB Ports

Ausgangsspannung:	5 V =
Ausgangsstrom:	max. 3 A (für beide Ports)
Ausgangsstrom bei eingeschaltetem Licht:	USB A: 5 V = 2,4 A USB C: 5 V = 2,4 A USB A+USB C: 5 V = 3 A

Erstinbetriebnahme

Produkt und Lieferumfang prüfen

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann die Oberfläche des Produkts beschädigt werden.

- Gehen Sie beim Öffnen vorsichtig vor.
- 1. Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung.
- 2. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe Lieferumfang).
- 3. Prüfen Sie das Produkt und die Einzelteile auf Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes Produkt nicht in Betrieb und wenden Sie sich über die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse an den Hersteller.

Bedienung

Produkt aufstellen

1. Stellen Sie die Tischleuchte ❶ auf eine ebene, stabile Unterlage.
2. Verbinden Sie den Gerätestecker des Netzanschlusskabels ❷ mit der Gerätesteckerbuchse ❸.
3. Verbinden Sie die LED-Tischleuchte mit einer Stromquelle. Stecken Sie den Netzstecker des Netzanschlusskabels in eine ordnungsgemäß installierte Steckdose. Das Produkt ist aufgestellt.

Produkt ein-/ausschalten bzw. dimmen

Ein- und Ausschalten

- Berühren Sie kurz die Ein/Aus-Taste ④ oder die Farbverlaufstaste ⑤. Das Produkt leuchtet in dem entsprechenden Modus.
- Berühren Sie kurz die Ein/Aus-Taste. Das Produkt ist ausgeschaltet.

Abschaltverzögerung aktivieren

- Drücken Sie bei eingeschaltetem Produkt innerhalb von einer Sekunde 2 x kurz die Ein/Aus-Taste ④. Das Licht blinkt 3 x und bestätigt die Aktivierung der Abschaltverzögerung. Das Licht schaltet sich nach 30 Minuten aus.

Dimmen (nur bei aktivem Leuchtmodus)

- Berühren Sie die Ein/Aus-Taste ④ für eine längere Zeit (mindestens 3 Sekunden). Das Produkt erhöht bzw. reduziert stufenlos seine Helligkeit bis zur gewünschten bzw. minimalen oder maximalen Helligkeit.
- Lassen Sie die Ein/Aus-Taste los, wenn die gewünschte Helligkeit erreicht ist. Die gewünschte Helligkeit ist eingestellt.

Memory-Funktion

Die eingestellte Helligkeit (Dimmen) bleibt nach dem Ausschalten des Produktes gespeichert, solange es mit der Stromquelle verbunden bleibt.

Beim nächsten Einschalten wird die zuletzt eingestellte Helligkeit wiedergegeben.

RGB-Funktion ein-/ausschalten bzw. umstellen

Die RGB-Funktion kann alternativ zur Leuchtfunktion eingestellt werden.

- Berühren Sie die Farbverlaufstaste ⑤ in dem Farbbereich, der wiedergegeben werden soll. Das Produkt leuchtet in der ausgewählten Farbe.
- Berühren Sie einen Bereich mit einer anderen Farbe auf der Farbverlaufstaste. Das Produkt leuchtet in der entsprechenden Farbe.
- Berühren und halten Sie die Farbverlaufstaste für drei Sekunden an einer beliebigen Stelle. Das Produkt befindet sich im automatischen Farbwechselmodus.

- Der eingestellte automatische Farbwechselmodus bleibt nach dem Ausschalten des Produktes gespeichert, solange es mit der Stromquelle verbunden bleibt. Beim nächsten Einschalten über die Farbverlaufstaste wird der automatische Farbwechselmodus wiedergegeben.
- Berühren und halten Sie die Farbverlaufstaste für drei Sekunden auf der Farbe, die Sie wiedergeben möchten.
Der automatische Farbwechselmodus wird deaktiviert und die gewählte Farbe wiedergegeben.
- Berühren Sie Ein/Aus-Taste ④ während die RGB-Funktion aktiv ist. Die RGB-Funktion ist deaktiviert und das Produkt schaltet in den Leuchtmodus um. War der Modus länger als 30 Sekunden aktiviert, schaltet sich das Produkt aus.

USB-Gerät laden/betreiben

Die maximale Stromstärke steht an den USB Ports nur bei ausgeschaltetem Licht zur Verfügung. Schalten Sie das Licht aus, um die volle Ladekapazität zu nutzen.

- Verbinden Sie Ihr USB-Gerät mit einem geeigneten Kabel mit einem freien USB Lade-Anschluss ⑥, ⑦. Das USB Gerät wird mit Strom versorgt.
- Trennen Sie Ihr USB-Gerät vom Produkt, wenn Sie es nicht mehr laden oder betreiben wollen.

Reinigung



WARNUNG!

Stromschlaggefahr!

Feuchtigkeit im Produkt kann zu Kurzschluss und Stromschlag führen.

- Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker aus der Steckdose.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gehäuse gelangen.
- Trocknen Sie das Produkt sorgfältig, bevor Sie es nach der Reinigung erneut in Betrieb nehmen.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen führen.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.
- Geben Sie das Produkt keinesfalls in die Spülmaschine. Sie würden es dadurch zerstören.
- Wischen Sie das Produkt mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch sauber.

Lagerung

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäße Lagerung des Produktes kann zu Beschädigungen führen.

- Lassen Sie das Produkt vollständig abkühlen.
- Platzieren Sie das Produkt so, dass es nicht ins Wasser fallen kann.
- Bewahren Sie das Produkt an einem sauberen, trockenen, frostfreien und für Kinder unzugänglichen Ort auf.
- Reinigen Sie das Produkt gründlich (siehe Kapitel Reinigung).
- Lagern Sie Geräteteile und Zubehör immer gemeinsam mit dem Produkt.
- Verpacken Sie das Produkt nach Möglichkeit in der Originalverpackung.

Aufbewahrung

Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützten sowie für Kinder unzugänglichen Ort.

Störungen

Problem	Mögliche Ursache	Problembehebung
Das Produkt leuchtet nicht bzw. die USB-Ladefunktion funktioniert nicht.	Die Steckverbindungen sind nicht richtig angeschlossen.	Überprüfen Sie den Anschluss des Netzanschlusskabels ② sowie USB Lade-Anschlüsse ⑥, ⑦.
	Es ist keine Netzspannung vorhanden.	Überprüfen Sie die Netzspannung sowie Kabel, Sicherung und Steckdose auf Funktionalität.
Das Produkt leuchtet nicht.	Das Leuchtmittel ist defekt	Entsorgen Sie das Produkt.

Umweltgerechte Entsorgung

Verpackung Entsorgung



Ihr Gerät befindet sich zum Schutz vor eventuellen Transportschäden in einer Verpackung. Verpackungen sind wiederverwendungsfähig und können leicht dem Rohstoffkreislauf wieder zurückgeführt werden. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

Altgerät Entsorgung



(Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen) **Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!**

Sollte das Produkt einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher **gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll**, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die Northpoint GmbH, dass das Produkt mit den Modellnummern (NP-ZL-HE, NP-ZL-ST, NP-ZL-WE) konform mit den gesetzlich vorgeschriebenen Standards ist. Eine vollständige Konformitätserklärung erhalten Sie jederzeit per Email an info@northpoint.de unter Nennung der Produktbezeichnung.

Table des matières

Informations générales	17
Lire le mode d'emploi et le conserver.....	17
Explication des symboles	17
Utilisation conforme	18
Livraisons/pièces	19
Consignes de sécurité	20
Risque d'électrocution !	20
Risque de blessures !	21
Risque de blessures !	21
Risque de détérioration !.....	22
Données techniques	23
Première mise en service	24
Vérifier le produit et le contenu de la livraison.....	24
Utilisation	24
Installation du produit	24
Allumer / éteindre le produit ou varier l'intensité de l'éclairage	25
Allumer et éteindre la lampe	25
Activer le temporisateur d'arrêt	25
Varier l'intensité de l'éclairage (uniquement lorsqu'un mode d'éclairage est activé)	25
Fonction de mémoire	25
Activer / désactiver la fonction RGB ou la modifier	25
Charger / utiliser le dispositif USB	26
Nettoyage	27
Stockage	28
Rangement	28
Dépannage	28
Élimination respectueuse de l'environnement	29
Élimination de l'emballage.....	29
Élimination de l'appareil usagé.....	29
Déclaration de conformité	29

Informations générales

Lire le mode d'emploi et le conserver



Ce mode d'emploi accompagne cette lampe de table à LED avec port de chargement USB (ci-après dénommée le « produit »). Il contient des informations importantes relatives à la mise en service et à l'utilisation. Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et en particulier les recommandations de sécurité avant d'utiliser l'appareil. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves ou endommager le produit. Ce mode d'emploi se base sur les normes et règles en vigueur au sein de l'Union Européenne. Veuillez également respecter les directives et lois spécifiques aux différents pays.

Conservez le mode d'emploi pour une utilisation ultérieure. Si vous transmettez le produit à des tiers, vous devez impérativement leur donner le mode d'emploi qui l'accompagne.

Signification des symboles

Les mots-clés et pictogrammes suivants utilisés dans ce manuel d'utilisation figurent sur l'appareil ou sur l'emballage.



Ce pictogramme/mot-clé désigne un danger de degré moyen avec un risque de décès ou de blessures graves s'il n'est pas évité.

RECOMMANDATION !

Cette mention vous met en garde contre d'éventuels dommages matériels.



Déclaration de conformité (voir le chapitre « Déclaration de conformité ») : Les produits caractérisés par ce symbole répondent aux dispositions applicables de l'espace économique européen.



Le label de qualité « GS » (sécurité contrôlée) atteste de la conformité du produit avec la loi allemande sur la sécurité des produits (ProdSG).



Ce symbole caractérise les produits électriques qui disposent d'un boîtier à double isolation et sont ainsi conformes à la classe de protection II.



Les appareils électriques qui portent ce symbole, appartiennent à la classe de protection III.



Ce produit est exclusivement conçu pour une utilisation en intérieur, dans des endroits secs et fermés.

Usage conforme à l'usage prévu

Ce produit est exclusivement conçu pour une utilisation dans des espaces intérieurs secs et fermés.

Il est exclusivement conçu pour un usage privé et n'est pas adapté à une utilisation industrielle.

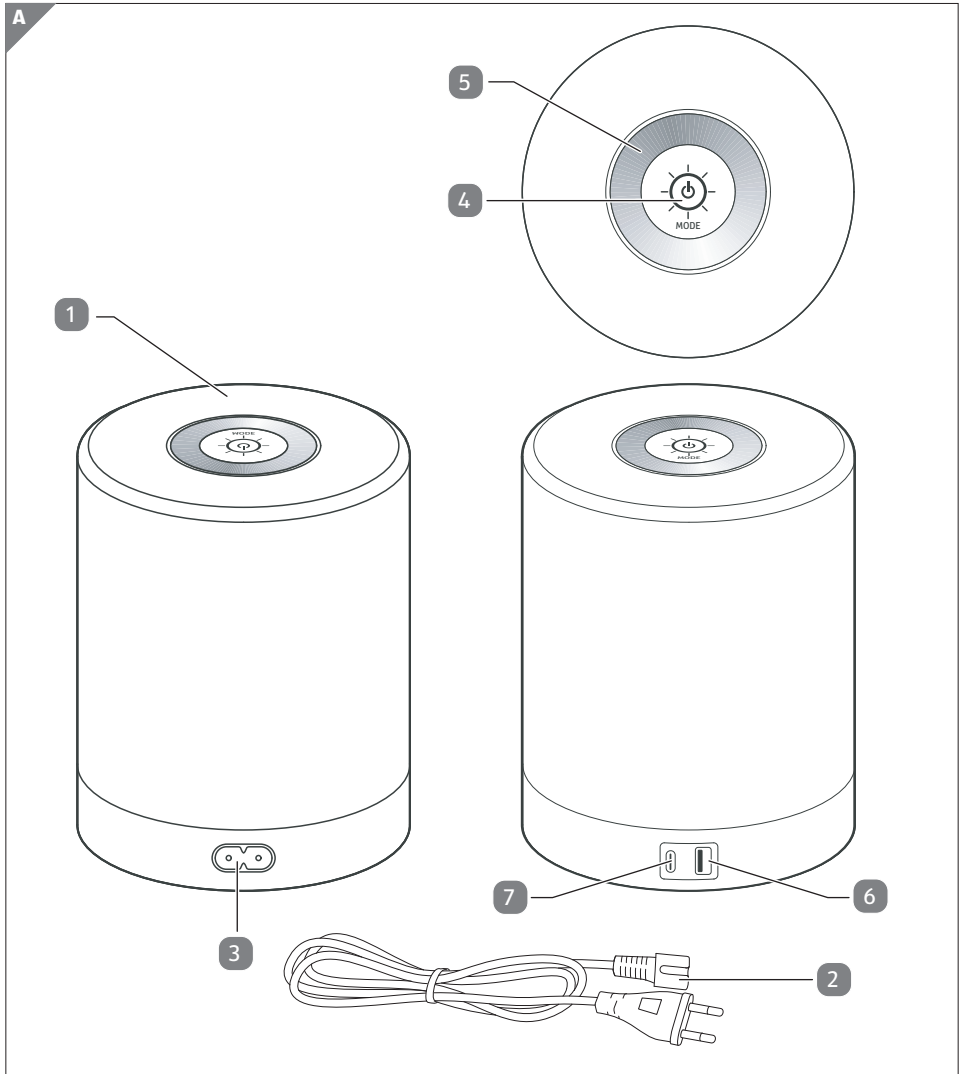
RECOMMANDATION !

Respectez toujours les instructions du mode d'emploi lorsque vous utilisez cet appareil. Toute autre utilisation est considérée comme étant non conforme et peut entraîner des dommages matériels ou même des blessures corporelles. Ce produit n'est pas un jouet.

Le fabricant ou le distributeur décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation incorrecte ou inappropriée.

Livraison/pièces

- 1 Lampe de table
- 2 Câble d'alimentation
- 3 Connecteur de l'appareil
- 4 Bouton Marche / Arrêt
- 5 Bouton de dégradé de couleurs
- 6 Port USB-C
- 7 Port USB



Consignes de sécurité



Risque d'électrocution !

Une installation électrique défectueuse ou une tension d'alimentation trop élevée peuvent provoquer une électrocution.

- Branchez l'appareil uniquement si la tension secteur de la prise de votre logement correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique.
- N'utilisez pas le produit s'il présente des défauts apparents.
- Ne tentez jamais de réparer le produit vous-même, mais confiez la réparation à des professionnels qualifiés. N'ouvrez jamais le boîtier de l'appareil et n'insérez aucun objet à l'intérieur du boîtier.
- Si le câble extérieur flexible de cette lampe est endommagé, remplacez-le uniquement par un câble spécifique ou par un câble disponible auprès du fabricant ou de son distributeur.
- N'utilisez pas le produit avec les mains mouillées.
- N'utilisez jamais le produit à proximité d'une source d'eau ou d'autres liquides, ni à des endroits où de l'eau ou d'autres liquides peuvent s'accumuler. N'utilisez jamais le produit dans des pièces humides ou sous la pluie.

RECOMMANDATION !**Risque de blessures !**

Risques liés à une utilisation non conforme, pour les enfants et personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites (par exemple, des personnes souffrant d'un handicap, des personnes âgées aux capacités physiques et mentales limitées) ou manquant d'expérience et de connaissances (par exemple les enfants âgés de 8 ans ou plus).

- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus et par des personnes avec des capacités physiques, sensorielles et mentales réduites, ou des personnes qui manquent de l'expérience et du savoir requis pour l'utilisation sûre de ce produit à moins d'être surveillées ou instruites à propos de l'utilisation sûre et concernant les risques liés à l'utilisation.
- Ce produit ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans.
- Tenez le produit et son câble d'alimentation hors de la vue et de la portée des enfants de moins de 8 ans.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur peuvent être effectués par des enfants de plus de 8 ans sous la surveillance d'un adulte.
- Ne laissez pas le produit sans surveillance pendant son fonctionnement.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le film d'emballage. Ils risqueraient de se prendre dedans et de s'étouffer.

**AVERTISSEMENT !****Risque de blessures !**

La lumière du panneau à LED est très claire et peut provoquer des blessures oculaires si vous la fixez.

- Ne fixez pas la lumière des LED.
- N'observez pas les LED avec un instrument optique lorsqu'elles sont éclairées.

RECOMMANDATION !

Risque de détérioration !

Une manipulation inadéquate peut endommager le produit.

- Posez le produit sur un plan de travail facilement accessible, plat, sec, résistant à la chaleur et suffisamment stable.
- Ne posez pas le produit au bord ou sur l'arête du plan de travail.
- Évitez l'accumulation de chaleur en ne plaçant pas le produit directement contre un mur ou sous des armoires murales.
- Utilisez le produit uniquement avec le câble d'alimentation fourni.
- Ne posez jamais le produit sur ou à proximité de surfaces chaudes.
- Ne mettez jamais le câble en contact avec des pièces chaudes.
- N'exposez jamais le produit à des températures élevées, à un froid extrême ou à des intempéries.
- Protégez le produit des fortes secousses et des chocs.
- Éteignez toujours le produit lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Cessez d'utiliser le produit si les accessoires présentent des défauts.
- La source lumineuse à LED ainsi que le câble fourni doivent uniquement être remplacés par un technicien qualifié. En cas de défaut ou en fin de vie du produit, contactez directement le fabricant.

Données techniques

Lampe de table à LED avec port de chargement USB

Modèles :	NP-ZL-HE NP-ZL-ST NP-ZL-WE
Type de LED :	SMD
Dimensions :	ø 10,6 cm, hauteur 14,6 cm
Poids :	env. 360 g
Tension de service :	100 - 240 V~, 50/60 Hz
Consommation électrique :	max. 0,4 A
Puissance de sortie :	3,3 W (éclairage principal) ; 19 W (ports de chargement)
Type de protection :	IP20
Classe de protection :	II
Environnement de fonctionnement :	0°C à 25°C

Éclairage principal

Nombre de LED :	16
Durée de vie :	environ 30 000 heures
Température de couleur :	1500 K
Flux lumineux utilisable :	150 lm
Flux lumineux nominal :	270 lm
Rendement lumineux :	50 lm/W
Indice de rendu de couleur (CRI) :	Ra>80
PF :	0,5

Le produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique G, selon VO (EU)2019/2015.

Lumière RGB

Nombre de LED :	8
-----------------	---

Ports USB

Tension de sortie :	5 V =
Courant de sortie :	max. 3 A (pour les deux ports)
Courant de sortie lorsque la lumière est allumée :	USB A : 5 V = 2,4 A USB C : 5 V = 2,4 A USB A+USB C : 5 V = 3 A

Première mise en service

Vérifier le produit et le contenu de la livraison

RECOMMANDATION !

Risque de détérioration !

Si vous utilisez un couteau aiguisé ou d'autres objets pointus pour ouvrir l'emballage, vous risquez d'endommager la surface du produit.

- Soyez prudent à l'ouverture.
- 1. Sortez le produit de l'emballage.
- 2. Vérifiez si la livraison est complète (voir contenu du colis).
- 3. Vérifiez si le produit et les pièces détachées présentent des dommages. N'utilisez pas un produit endommagé et contactez directement le fabricant à l'adresse indiquée sur la carte de garantie.

Utilisation

Installation du produit

1. Posez la lampe de table ❶ sur une surface plane et stable.
2. Insérez la fiche du câble d'alimentation ❷ dans la prise de l'appareil ❸.
3. Reliez la lampe de table à LED à une source d'alimentation. Branchez la fiche du câble d'alimentation dans une prise murale correctement installée. Le produit est prêt à l'emploi.

Allumer / éteindre le produit ou varier l'intensité de l'éclairage

Allumer et éteindre

- Passez votre doigt sur le bouton Marche/Arrêt ④ ou sur le bouton de dégradé de couleurs ⑤.
Le produit s'allume en fonction du mode sélectionné.
- Passez votre doigt sur le bouton Marche/Arrêt. Le produit s'éteint.

Activer le temporisateur d'arrêt

- Lorsque le produit est allumé, passez 2 fois votre doigt sur le bouton Marche/Arrêt en une seconde ④. La lumière clignote 3 x et confirme l'activation du temporisateur d'arrêt. La lumière s'éteint au bout de 30 minutes.

Varié l'intensité de l'éclairage (uniquement lorsqu'un mode d'éclairage est activé)

- Touchez le bouton Marche/Arrêt ④ plus longtemps (au moins 3 secondes). Le produit augmente ou réduit sa clarté de manière continue jusqu'à la luminosité minimale ou maximale souhaitée.
- Relâchez le bouton Marche/Arrêt lorsque la luminosité souhaitée est atteinte. La luminosité souhaitée est réglée.

Fonction de mémoire

La luminosité réglée (variation de l'intensité de l'éclairage) reste en mémoire après l'extinction de la lampe, tant que la lampe reste branchée.

Elle se rallumera avec la dernière luminosité réglée.

Activer / désactiver la fonction RGB ou la modifier

La fonction RGB peut remplacer la fonction d'éclairage.

- Touchez le bouton de dégradé de couleurs ⑤ dans la gamme de couleurs que vous souhaitez reproduire. Le produit s'allume en fonction de la couleur sélectionnée.
- Touchez une zone d'une autre couleur sur le bouton de dégradé de couleurs. Le produit s'allume en fonction de la couleur sélectionnée.
- Touchez le bouton du dégradé de couleurs à n'importe quel endroit et maintenez-le enfoncé pendant trois secondes. Le produit passe en mode de changement automatique de couleurs.

- Le mode de changement automatique de couleurs réglé reste en mémoire après l'extinction de la lampe, tant que la lampe reste branchée. Si vous appuyez sur le bouton de dégradé de couleurs pour la rallumer, elle se rallumera directement en mode automatique de changement de couleurs.
- Touchez le bouton de dégradé de couleurs et maintenez-le enfoncé pendant trois secondes sur la couleur que vous voulez restituer. Le mode automatique de changement de couleurs est désactivé et la couleur sélectionnée est restituée.
- Touchez le bouton Marche/Arrêt ④ lorsque la fonction RGB est activée.
La fonction RGB se désactive et le produit passe en mode éclairage. Si ce mode couleur est resté actif plus de 30 secondes, le produit s'éteint.

Charger / utiliser l'appareil USB

La puissance maximale au niveau des ports USB n'est disponible que lorsque la lumière est éteinte. Éteignez la lumière pour profiter de la pleine capacité de chargement.

- Branchez votre dispositif USB sur un port USB libre ⑥, ⑦, en utilisant un câble adapté. Le dispositif USB est alimenté.
- Débranchez votre dispositif USB du produit si vous ne voulez plus le charger ou l'utiliser.

Nettoyage



Risque d'électrocution !

L'humidité qui pénètre dans le produit peut provoquer un court-circuit et un choc électrique.

- Avant le nettoyage, débranchez la fiche d'alimentation de la prise.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- Veillez à ce que de l'eau ou d'autres liquides ne pénètrent pas dans le boîtier.
- Séchez le produit soigneusement avant de le réutiliser après un nettoyage.

RECOMMANDATION !

Risque de détérioration !

Une utilisation non conforme du produit peut entraîner des dommages.

- N'utilisez pas de détergent agressif, de brosses avec des poils métalliques ou en nylon, ni d'objets aiguisés ou métalliques tels que des couteaux, des spatules dures ou des objets semblables. Ils risquent d'endommager les surfaces.
- Ne mettez jamais la lampe dans le lave-vaisselle. Elle serait inévitablement détruite.
- Essuyez la lampe avec un chiffon propre, doux, légèrement humide.

Stockage

RECOMMANDATION !

Risque de détérioration !

Un stockage non conforme du produit peut entraîner des dommages.

- Laisser le produit refroidir.
- Installez le produit de façon à ce qu'il ne puisse pas tomber dans l'eau.
- Stockez le produit dans un endroit propre, sec, à l'abri du gel et hors de la portée des enfants.
- Nettoyez minutieusement le produit (voir le chapitre « Nettoyage »).
- Stockez toujours les pièces de l'appareil et les accessoires avec le produit.
- Dans la mesure du possible, stockez la lampe dans son emballage d'origine.

Rangement

Rangez ce produit dans un endroit sec, à l'abri des rayons directs du soleil et hors de la vue et de la portée des enfants.

Pannes

Problème	Cause possible	Résolution des problèmes
Le produit ne s'allume pas ou la fonction de chargement USB ne fonctionne pas.	Les connecteurs ne sont pas bien branchés.	Vérifiez la fiche du câble d'alimentation ② ainsi que le port USB ⑥, ⑦.
	Il n'y a pas de courant.	Vérifiez la tension du secteur ainsi que le bon état du câble, du fusible et de la prise murale.
Le produit ne s'allume pas.	L'ampoule est défectueuse	Jetez le produit.

Élimination respectueuse de l'environnement

Élimination de l'emballage



Votre appareil est emballé de manière à le protéger contre d'éventuels dommages du transport. Les emballages sont réutilisables et peuvent facilement être réintégrés dans le cycle des matières premières. Déposez le papier et carton au point de ramassage du papier, les films au point de ramassage des matières recyclables.

Mise au rebut de l'appareil usagé



(Utilisable dans l'Union Européenne et dans les autres états européens avec des systèmes de collecte séparés de produits recyclables) **Ne pas jeter les appareils usagés dans les ordures ménagères !**

Si le produit est inutilisable, chaque consommateur **est contraint par la loi, de jeter les appareils usagés séparément des déchets ménagers**, p.ex. en les emmenant dans un point de collecte de sa commune / son quartier. Ceci pour garantir que les appareils usés sont recyclés correctement sans effet négatif sur l'environnement. C'est pourquoi les appareils électriques sont caractérisés par le symbole ci-contre.

Déclaration de conformité

Northpoint GmbH déclare par la présente que le produit portant les références (NP-ZL-HE, NP-ZL-ST, NP-ZL-WE) est conforme aux normes légales. En indiquant le nom de l'appareil, une déclaration complète de conformité de l'appareil peut être obtenue à tout moment en envoyant un courriel à info@northpoint.de.

Indice

Generalità	31
Leggere e conservare le istruzioni all'uso	31
Spiegazione dei simboli.....	31
Utilizzo conforme.....	32
Volume di fornitura/componenti	33
Indicazioni di sicurezza	34
Pericolo di scossa elettrica!	34
Pericolo di lesioni!.....	35
Pericolo di lesioni!.....	35
Pericolo di danni!.....	36
Dati tecnici	37
Prima messa in funzione.....	38
Togliere il prodotto dalla confezione e controllare il volume di fornitura	38
Utilizzo	38
Installazione del prodotto.....	38
Accendere/spegnere il prodotto e funzione dimmer	39
Accensione e spegnimento	39
Attivazione spegnimento ritardato	39
Dimmer (solo con modalità luce attiva)	39
Funzione memory	39
Funzione RGB accesa/spenta e commutazione.....	39
Ricarica/utilizzo tramite USB.....	40
Pulizia	41
Stoccaggio	42
Conservazione	42
In caso di guasti.....	42
Smaltimento conforme	43
Smaltimento della confezione	43
Smaltimento dell'apparecchio.....	43
Dichiarazione di conformità	44

Generalità

Leggere e conservare le istruzioni all'uso



Le presenti istruzioni all'uso sono parte di questa lampada da tavolo LED con funzione ricarica USB (in seguito definita come "prodotto"). Contengono informazioni importanti sulla messa in funzione e sull'utilizzo.

Leggere accuratamente le istruzioni all'uso, in particolare le indicazioni di sicurezza, prima di mettere in funzione il prodotto. Il mancato rispetto delle presenti istruzioni per l'uso può comportare lesioni gravi o danni al prodotto. Le istruzioni all'uso si basano sulle normative e sui regolamenti vigenti nella Comunità Europea. All'estero rispettare anche le direttive e le leggi specifiche della relativa nazione.

Conservare le istruzioni all'uso per un utilizzo successivo. Se il prodotto viene consegnato a terzi, è obbligatorio consegnare anche le presenti istruzioni per l'uso.

Legenda

I seguenti simboli e segnali vengono utilizzati nelle presenti istruzioni all'uso, sul prodotto o sulla confezione.



ATTENZIONE!

Questo simbolo/termine indica un pericolo con un grado di rischio medio, che, se non evitato, può comportare lesioni gravi o la morte.

AVVERTENZA!

Questo segnale indica possibili danni materiali.



Dichiarazione di conformità (vedi capitolo "Dichiarazione di conformità"): I prodotti contrassegnati da questo simbolo sono conformi a tutte le norme comunitarie applicabili dell'area economica europea.



Il marchio "GS" (Sicurezza controllata, "Geprüfte Sicherheit") certifica che questo prodotto è conforme alle direttive della legge tedesca sulla sicurezza dei prodotti (ProdSG).



Il presente simbolo contraddistingue apparecchi elettrici con un alloggiamento con doppio isolamento di protezione e quindi conformi alla classe di protezione II.



Gli apparecchi elettrici contrassegnati con questo simbolo fanno parte della classe di protezione III.



Il prodotto è destinato esclusivamente all'utilizzo in ambienti abitativi asciutti e chiusi.

Utilizzo conforme

Il prodotto è destinato esclusivamente all'utilizzo in un ambiente interno asciutto e chiuso.

L'articolo è progettato esclusivamente per un utilizzo in ambienti privati e non per un uso commerciale.

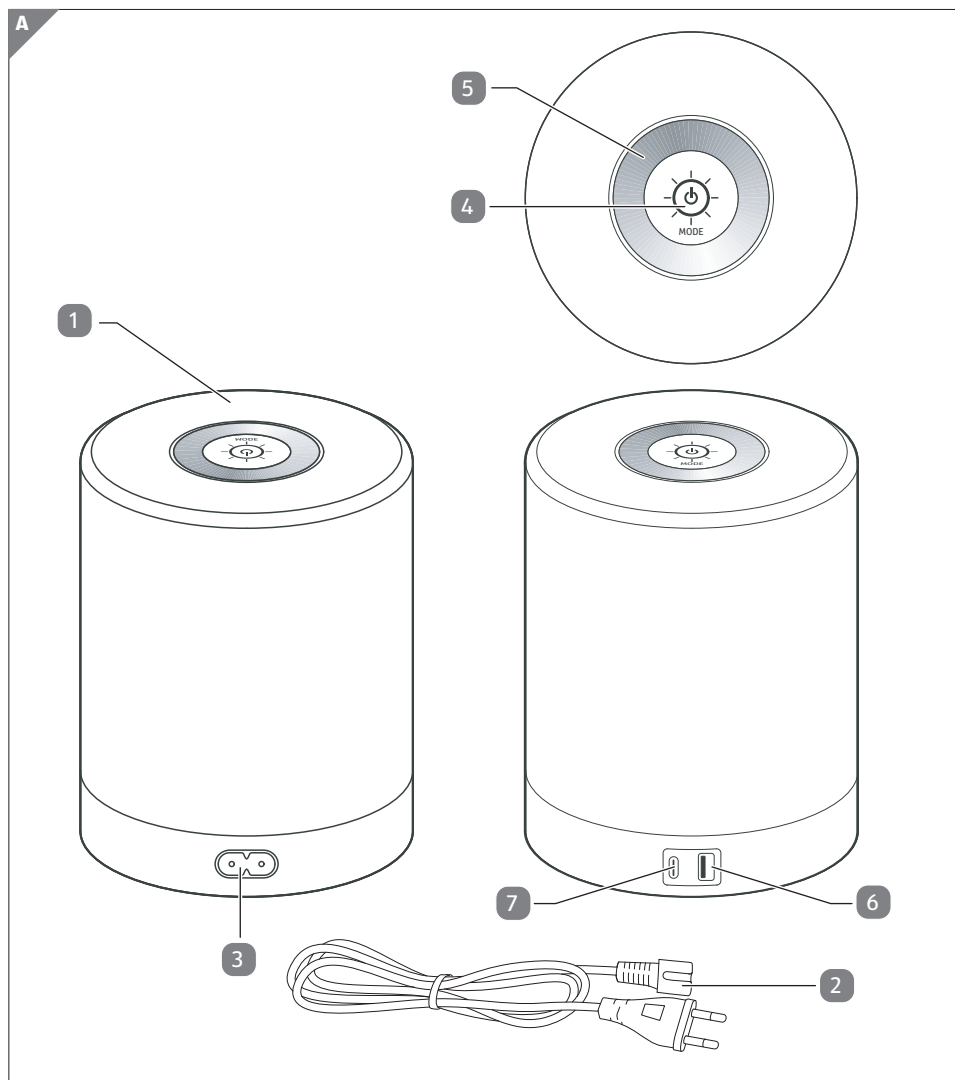
AVVERTENZA!

Utilizzare il prodotto solo come descritto nelle presenti istruzioni per l'uso. Qualsiasi altro utilizzo non è considerato conforme alle disposizioni e può provocare danni materiali o alle persone. Il prodotto non è un giocattolo.

Il produttore o rivenditore declina qualsiasi responsabilità per danni dovuti all'uso non conforme o scorretto.

Volume di fornitura/componenti

- 1 Lampada da tavolo
- 2 Cavo di alimentazione
- 3 Connettore apparecchio
- 4 Tasto on/off
- 5 Tasto alternanza di colori
- 6 Connettore USB-C
- 7 Connettore USB



Indicazioni di sicurezza



Pericolo di scossa elettrica!

Un impianto elettrico difettoso o una tensione di rete troppo elevata possono provocare una scossa elettrica.

- Collegare il prodotto alla rete elettrica esclusivamente se la tensione di rete dell'abitazione corrisponde alle informazioni sulla targhetta di identificazione.
- Non utilizzare il prodotto se presenta difetti evidenti.
- Non cercare mai di riparare il prodotto autonomamente, ma chiedere l'intervento di personale specializzato e qualificato. Non aprire per nessun motivo l'alloggiamento e non inserire oggetti all'interno dello stesso.
- Se il cavo elettrico estremamente flessibile della presente lampada viene danneggiato deve essere sostituito solo con un cavo specifico o con un cavo disponibile tramite il produttore o il suo servizio clienti.
- Non mettere in funzione il prodotto con le mani umide.
- Non utilizzare mai il prodotto nei pressi di acqua o altri liquidi, oppure in luoghi in cui potrebbe accumularsi dell'acqua o altri liquidi. Non utilizzare mai il prodotto in ambienti umidi o sotto la pioggia.

AVVERTENZA!**Pericolo di lesioni!**

Pericolo per un utilizzo non conforme per bambini e persone dalle capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte (per esempio persone con disabilità parziale, persone anziane con ridotte capacità fisiche o mentali) o che non hanno dimestichezza e/o conoscenza dell'apparecchio (per esempio ragazzi).

- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni d'età in su e da persone con capacità fisiche sensoriali o mentali ridotte o senza esperienza e conoscenza se sorvegliate o istruite sull'utilizzo in sicurezza del prodotto e se hanno compreso i pericoli che ne risultano.
- Questo prodotto non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore agli 8 anni.
- Tenere i bambini di età inferiore agli 8 anni lontano dal prodotto e dal cavo di alimentazione.
- I bambini non devono giocare con il prodotto.
- La pulizia e la manutenzione utente possono essere effettuate dai bambini di età superiore agli 8 anni esclusivamente se sorvegliati.
- Non lasciare incustodito il prodotto durante il funzionamento.
- Non lasciare giocare i bambini con la pellicola della confezione. Potrebbero impigliarsi e soffocare durante il gioco.

**ATTENZIONE!****Pericolo di lesioni!**

La luce dei LED è molto chiara e può provocare lesioni agli occhi se fissata direttamente.

- Non fissare lo sguardo direttamente sulla luce dei LED.
- Non guardare i LED durante il funzionamento con uno strumento ottico.

AVVERTENZA!

Pericolo di danni!

Un utilizzo non conforme può causare danni al prodotto.

- Posizionare il prodotto su una superficie di lavoro comodamente accessibile, in piano, asciutta, resistente al calore e sufficientemente stabile.
- Non posizionare il prodotto vicino al bordo della superficie di lavoro.
- Non posizionare il prodotto direttamente contro una parete, sotto dei pensili o simili per evitare i ristagni di calore.
- Utilizzare il prodotto esclusivamente con il cavo di alimentazione in dotazione.
- Non posizionare mai il prodotto nelle vicinanze o a contatto con superfici molto calde.
- Non mettere il cavo elettrico a contatto con oggetti molto caldi.
- Non esporre mai il prodotto a temperature elevate, freddo estremo o agenti atmosferici.
- Proteggere il prodotto da forti vibrazioni e urti.
- Spegnere sempre il prodotto quando non viene utilizzato.
- Non utilizzare il prodotto se gli accessori presentano difetti evidenti.
- La fonte di luce LED e il cavo in dotazione possono essere sostituiti solo da personale specializzato, rivolgersi in caso di guasto o al termine della durata direttamente al produttore.

Dati tecnici

Lampada da tavolo LED con funzione ricarica USB

Modelli:	NP-ZL-HE NP-ZL-ST NP-ZL-WE
Tipo di LED:	SMD
Dimensioni:	∅ 10,6 cm, altezza 14,6 cm
Peso:	ca. 360 g
Tensione d'esercizio:	100 - 240 V~, 50/60 Hz
Corrente assorbita:	max. 0,4 A
Potenza in uscita:	3,3 W (luce principale); 19 W (collegamenti di ricarica)
Tipo protezione:	IP20
Classe di protezione:	II
Ambiente di utilizzo:	da + 0°C a + 25°C

Luce principale

Numero LED:	16
Durata:	ca. 30.000 ore
Temperatura di colore:	1500 K
Flusso luminoso utilizzabile:	150 lm
Flusso luminoso nominale:	270 lm
Efficienza lumen:	50 lm/W
Riproduzione di colore (CRI):	Ra >80
PF:	0,5

Il prodotto contiene una fonte luminosa con classe di efficienza energetica G secondo VO (EU)2019/2015.

LUCE RGB

Numero LED:	8
-------------	---

Porte USB

Tensione in uscita:	5 V =
Corrente in uscita:	max. 3 A (per entrambe le porte)
Corrente in uscita con luce accesa:	USB A: 5 V = 2,4 A USB C: 5 V = 2,4 A USB A+USB C: 5 V = 3 A

Prima messa in funzione

Controllare il volume di fornitura

AVVERTENZA!

Pericolo di danni!

Se la confezione viene aperta con scarsa cautela con un coltello affilato o con altri oggetti appuntiti la superficie del prodotto potrebbe essere facilmente danneggiata.

– Fare attenzione durante l'apertura della confezione.

1. Estrarre il prodotto dalla confezione.
2. Controllare che la confezione sia completa (articoli elencati nel volume di fornitura).
3. Controllare che il prodotto e i singoli componenti non siano danneggiati. Non mettere in funzione il prodotto danneggiato e rivolgersi al produttore tramite uno dei centri di assistenza indicati sulla cartolina di garanzia.

Utilizzo

Installazione del prodotto

1. Posizionare la lampada da tavolo ❶ su una superficie piana e stabile.
2. Collegare il connettore del cavo di collegamento alla rete ❷ con la presa dell'apparecchio ❸.
3. Collegare la lampada da tavolo LED con una fonte di elettricità. Inserire la spina del cavo elettrico in una presa elettrica installata in modo conforme. Il prodotto è installato.

Accendere/spegnere il prodotto e funzione dimmer

Accensione e spegnimento

- Toccare brevemente il tasto on/off ④ o il tasto alternanza colori ⑤. Il prodotto si accende nella modalità relativa.
- Toccare brevemente il tasto on/off. Il prodotto è spento.

Attivazione spegnimento ritardato

- A prodotto acceso premere brevemente per 2 volte entro un secondo il tasto on/off ④. La luce lampeggia 3 volte e conferma l'attivazione dello spegnimento ritardato. La luce si spegne automaticamente dopo 30 minuti.

Dimmer (solo con modalità luce attiva)

- Toccare il tasto on/off ④ per più tempo (minimo 3 secondi). Il prodotto incrementa o diminuisce con costanza la luminosità fino alla luminosità desiderata oppure fino alla luminosità minima o massima.
- Rilasciare il tasto on/off quando la luminosità desiderata è stata raggiunta. La luminosità desiderata è impostata.

Funzione memory

La luminosità impostata (dimmer) resta memorizzata dopo lo spegnimento del prodotto fino a quando resta collegato con una fonte di elettricità.

All'accensione successiva viene riprodotta la luminosità impostata precedentemente.

Funzione RGB accesa/spenta e commutazione

La funzione RGB può essere impostata in alternativa alla funzione lampada.

- Toccare il tasto alternanza colori ⑤ nella zona colore che si desidera venga riprodotta. Il prodotto si accende nel colore selezionato.
- Toccare una zona con un altro colore sul tasto alternanza colori. Il prodotto si accende nel colore corrispondente.
- Toccare e mantenere il contatto con il tasto alternanza colori per tre secondi in una zona qualsiasi. Il prodotto è ora in modalità alternanza di colore automatica.

- La modalità automatica alternanza di colore impostata resta memorizzata dopo lo spegnimento del prodotto fino a quando resta collegato con una fonte di elettricità. All'accensione successiva tramite il tasto alternanza di colore la modalità automatica di alternanza di colore impostata precedentemente viene riprodotta.
- Toccare e mantenere il contatto con il tasto alternanza colori per tre secondi sul colore che si desidera venga riprodotto. La modalità automatica alternanza di colore viene disattivata e viene riprodotto il colore selezionato.
- Toccare il tasto on/off ④ quando la funzione RGB è attiva. La funzione RGB è disattivata e il prodotto commuta alla modalità luce. Se la modalità è stata attivata per più di 30 secondi, il prodotto si spegne.

Ricarica/utilizzo tramite USB

L'intensità di corrente massima è disponibile sulla porta USB solo a luce spenta. Spegnere la luce per utilizzare la completa capacità di ricarica.

- Collegare l'apparecchio USB con un cavo adatto con un collegamento di ricarica USB libero ⑥, ⑦. L'apparecchio USB viene alimentato.
- Separare l'apparecchio USB dal prodotto quando non si desidera ricaricarlo o utilizzarlo.

Pulizia



ATTENZIONE!

Pericolo di scossa elettrica!

L'umidità nel prodotto può provocare cortocircuito e scossa elettrica.

- Prima della pulizia estrarre la spina elettrica dalla presa elettrica.
- Non immergere mai il prodotto in acqua o altri liquidi.
- Fare attenzione che l'acqua o altri liquidi non penetrino nel corpo.
- Asciugare il prodotto accuratamente prima di metterlo nuovamente in funzione dopo la pulizia.

AVVERTENZA!

Pericolo di danni!

Un utilizzo non conforme del prodotto può causare danni.

- Non utilizzare detersivi aggressivi, spazzole con setole di metallo o di nylon, oggetti affilati o metallici come per esempio coltelli, spatole dure e simili. Questi oggetti potrebbero danneggiare le superfici.
- Non mettere assolutamente il prodotto in lavastoviglie. Ne resterebbe distrutto.
- Pulire il prodotto con un panno morbido leggermente inumidito.

Conservazione

AVVERTENZA!

Pericolo di danni!

Una conservazione non conforme del prodotto può causare danni.

- Lasciare raffreddare completamente il prodotto.
- Posizionare il prodotto in modo che non possa cadere nell'acqua.
- Conservare il prodotto in un luogo pulito, asciutto, esente dal gelo e non accessibile ai bambini.
- Pulire il prodotto accuratamente (vedere il capitolo Pulizia).
- Conservare i componenti dell'apparecchio e gli accessori sempre insieme al prodotto.
- Se possibile conservare il prodotto nell'imballo originale.

Conservazione

Conservare il prodotto in un luogo asciutto e protetto dai raggi diretti del sole, lontano dalla portata dei bambini.

Errore

Problema	Possibile causa	Eliminazione errore
Il prodotto non si accende o la funzione di ricarica USB non funziona.	I connettori non sono collegati correttamente.	Controllare il collegamento del cavo elettrico ② e i collegamenti USB di ricarica ⑥, ⑦.
	Non c'è tensione di rete.	Controllare la funzionalità di tensione di rete, cavo, sicurezza e presa.
Il prodotto non si accende.	La lampadina è difettosa.	Smaltire il prodotto.

Smaltimento conforme

Smaltimento della confezione



Il prodotto è contenuto in una confezione a protezione da eventuali danni da trasporto. Le confezioni sono riciclabili e possono essere facilmente conferite al circuito delle materie prime. Il cartone e la carta devono essere conferiti con la carta da riciclare, le pellicole nella raccolta apposita.

Smaltimento dell'apparecchio



(Applicazione nell'Unione Europea e in altri Stati europei con sistemi per la raccolta differenziata dei materiali) **Gli apparecchi non utilizzabili non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici!**

Se il prodotto non può più essere utilizzato, ogni consumatore ha **l'obbligo per legge di conferire gli apparecchi usati separatamente dai rifiuti domestici**, per es. presso il centro di raccolta del proprio comune o del quartiere. In questo modo si assicura un riciclaggio conforme degli apparecchi usati evitando effetti negativi sull'ambiente. Per questo motivo gli apparecchi elettrici sono contrassegnati con il simbolo qui riprodotto.

Dichiarazione di conformità

Con la presente la Northpoint GmbH, dichiara che il prodotto con i numeri modello (NP-ZL-HE, NP-ZL-ST, NP-ZL-WE) è conforme agli standard prescritti per legge. Una dichiarazione di conformità completa può essere richiesta in qualsiasi momento tramite mail a info@northpoint.de citando la denominazione del prodotto.

Inhaltsverzeichnis

Általános tudnivalók	45
A Kezelési útmutató elolvasása és tartása	45
Jelmagyarázat	45
Rendeltetésszerű használat	46
Szállítási terjedelem/részek	47
Biztonsági útmutatások	48
Áramütés veszélye!	48
Sérülésveszély!	49
Sérülésveszély!	49
Anyagi kár okozásának veszélye!	50
Műszaki adatok	51
Üzembe helyezés	52
Termék és szállítási terjedelem ellenőrzése.....	52
Kezelés	52
Termék felállítása.....	52
Termék be-/kikapcsolása, illetve fényerő-szabályozás 53	
Be- és kikapcsolás	53
Kikapcsolás késleltetés aktiválása	53
Fényerő-szabályozás (csak aktív világítási mód esetén) 53	
Memória funkció	53
RGB funkció be-/kikapcsolása, illetve átállítása.....	53
USB-csatlakozós készülék töltése/üzemeltetése	54
Tisztítás	55
Tárolás	56
Tartás	56
Hibák esetén.....	56
Környezetbarát hulladékkénti elhelyezés.....	57
Csomagolás hulladékkénti elhelyezése	57
Régi készülék hulladékkénti elhelyezése.....	57
Megfelelőségi nyilatkozat	57

Általános tudnivalók

A Kezelési útmutató elolvasása és tartása



Ez a Kezelési útmutató az USB-n keresztüli töltési funkcióval rendelkező LED-es asztali lámpa tartozéka (a továbbiakban csak „termék” megnevezéssel szerepel). Az üzembe helyezésre és a kezelésre vonatkozó fontos információkat tartalmaz.

Gondosan olvassa el a Kezelési útmutatót, különösen a biztonsági tudnivalókat a termék használatának megkezdése előtt. E Kezelési útmutató tartalmának figyelmen kívül hagyása a termék súlyos sérüléseéhez vagy anyagi károkhoz vezethet.

Az Európai Unió hatályos szabványain és előírásain alapul e Kezelési útmutató tartalma. Ügyeljen az országspecifikus irányelvek és törvények betartására. Későbbi utánanézés céljából őrizze meg e Kezelési útmutatót. Amikor harmadik félnek továbbadja a terméket, akkor e Kezelési útmutatót is mellékelje.

Jelmagyarázat

A Kezelési útmutatóban, a terméken és a csomagoláson a következő jelöléseket és jelzőszavakat használtuk.



FIGYELMEZTETÉS!

E szimbólum/figyelemfelhívó szó egy olyan közepes kockázati szintű veszélyt jelöl, amelyet, ha nem kerülnek el, akkor halálos baleset vagy súlyos sérülés következhet be.

ÚTMUTATÁS!

Lehetséges anyagi károkra figyelmeztet e figyelemfelhívó szó.



Megfelelőségi nyilatkozat (lásd a „Megfelelőségi nyilatkozat” című részt): A jellel ellátott áruk teljesítik az Európai Gazdasági Térség közösségi előírásainak valamennyi követelményét.



A bevizsgált biztonság jelölés „GS” (Geprüfte Sicherheit) jelölés tanúsítja, hogy a termék megfelel a német Termékbiztonsági törvény (Produktsicherheitsgesetz - ProdSG) követelményeinek.



Kettős szigetelésű elektromos készülékeket jelöl ez a szimbólum, és ezért a II védelmi osztálynak felel meg.



A III. védelmi osztályba tartoznak e szimbóllummal jelölt elektromos eszközök.



E termék kizárólag beltérben, száraz és zárt helységekben való használatra alkalmas.

Rendeltetészerű használat

A terméket kizárólag száraz és zárt térben való használatra tervezték.

Kizárólag magáncélú használatra szolgál és nem alkalmas jövedelemszerző tevékenységre.

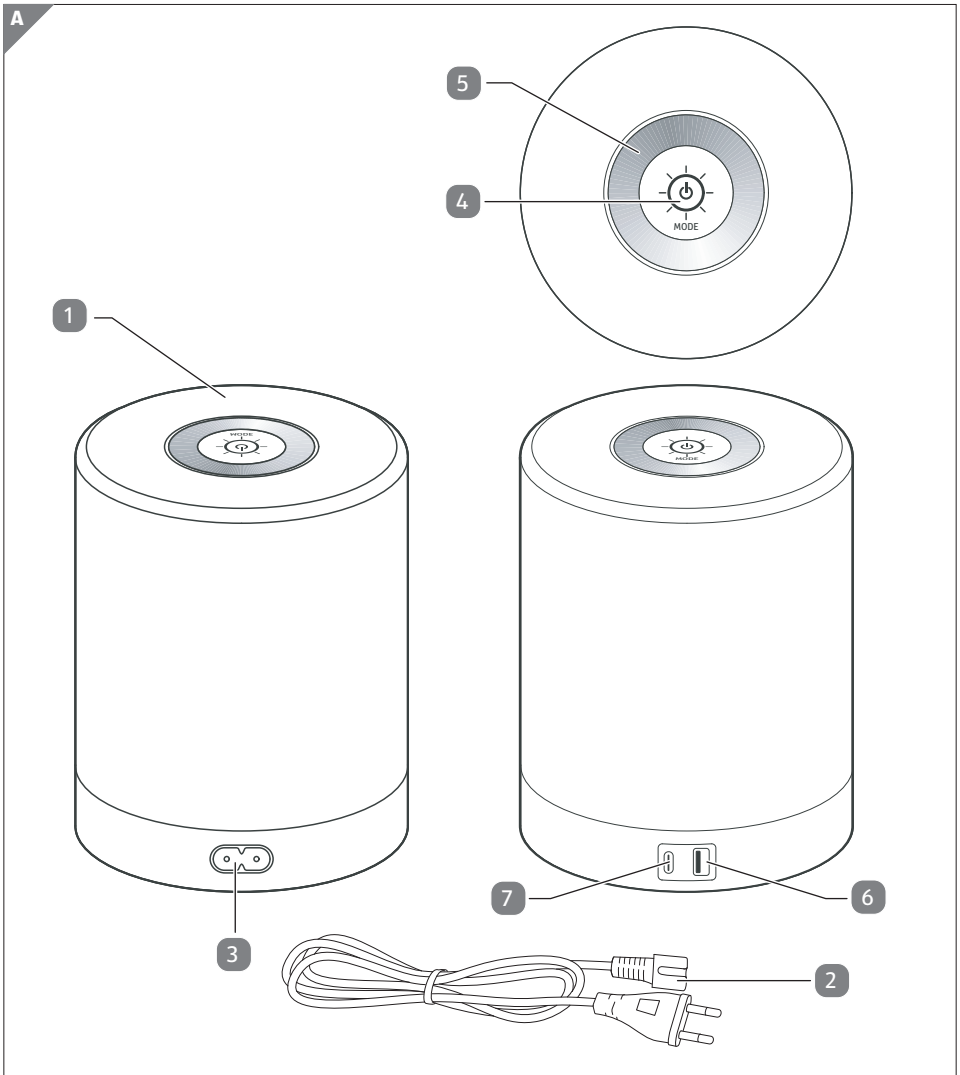
ÚTMUTATÁS!

Kizárólag e Kezelési útmutatóban leírt módon használja a terméket. Bármely más használat rendeltetésellenes használatnak minősül, anyagi kárt vagy személyi sérülést okozhat. Nem játékszer a termék.

A gyártó és a forgalmazó a rendeltetésellenes vagy hibás használatból eredő károkért nem vállal felelősséget.

Szállítási terjedelem/részek

- 1 Asztali lámpa
- 2 Hálózati kábel
- 3 Készülék csatlakozóaljzat
- 4 Be/kikapcsoló gomb
- 5 Színátmenet gomb
- 6 USB-C töltőcsatlakozó
- 7 USB-töltőcsatlakozó



Biztonsági utasítások



Áramütés veszélye!

A hibás elektromos csatlakoztatás, illetve a túl magas hálózati feszültség áramütéshez vezethet.

- Csak akkor csatlakoztassa a hálózati feszültségre a terméket, ha a háztartásában található hálózati csatlakozóaljzat feszültsége megegyezik a típustáblán szereplő adatokkal.
- Ne működtesse a terméket, ha látható sérülések vannak rajta.
- Sohase próbálja maga javítani a terméket, hanem szakemberrel javíttassa meg azt. Semmilyen körülmények között sem bontsa meg a burkolatot, illetve ne dugjon idegen tárgyakat a házba.
- Ha e lámpa külső hajlékony kábele sérült meg, akkor kizárólag olyan speciális kábelre vagy a gyártónál, illetve a szervizképviselőjénél kapható kábelre szabad azt kicserélni.
- Ne kapcsolja be nedves kézzel a terméket.
- Sohase használja víz vagy más folyadék közelében, továbbá olyan helyeken, ahol víz vagy más folyadék gyűlhet össze benne. Ne használja nedves helységben vagy esőben a terméket.

ÚTMUTATÁS!

Sérülésveszély!

A szakszerűtlen használat miatt veszélyes a gyermekekre és a korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű személyekre (például idősebb emberekre és azokra, akik nincsenek fizikai vagy szellemi képességeik teljes birtokában) vagy azon személyekre, akik nem rendelkeznek megfelelő tapasztalattal és tudással (például nagyobb gyerekek).

- 8 évesnél idősebb gyermekek és az olyan személyek, akik korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességeik miatt vagy tapasztalat illetve hozzáértés hiányában nincsenek abban a helyzetben, hogy a terméket biztonságosan használni tudják, kizárólag felügyelet mellett vagy az eszköz biztonságos használatának megtanítása és az abból eredő veszélyek megértése esetén használhatják e terméket.
- 8 évesnél fiatalabb gyermekek nem használhatják e terméket.
- A 8 évesnél fiatalabb gyerekeket ne engedjen a termék vagy a hálózati kábel közelébe.
- Nem játszhatnak gyermekek a termékkel.
- 8 évesnél idősebb gyermekek csak felügyelet mellett végezhetik a tisztítást és a felhasználói karbantartást.
- Ne hagyja felügyelet nélkül működés közben a terméket.
- Ne engedje, hogy a gyerekek a csomagolófóliával játsszanak. Játék közben belegabalyodhatnak és megfulladhatnak.



Sérülésveszély!

Nagyon erős a LED-ek fénye, és közvetlen belenézés esetén szemsérülést okozhatnak.

- Ne nézzen közvetlenül a LED-es lámpa fényébe.
- Működés közben ne nézzen optikai eszközzel a LED fényével.

ÚTMUTATÁS!

Anyagi kár okozásának veszélye!

A termék károsodását okozhatja a szakszerűtlen használata.

- Tegye a terméket egy jól hozzáférhető, sík, száraz, hőálló és megfelelően stabil munkafelületre.
- Ne tegye a terméket a munkafelület szélére vagy peremére.
- Akadályozza meg a hő megrekedését azáltal, hogy nem teszi közvetlenül fal mellé vagy függő szekrények vagy hasonlók alá a terméket.
- Kizárólag a mellékelt hálózati kábellel használja a terméket.
- Sohase tegye forró felületekre vagy azok közelébe a terméket.
- Ne érintse a kábelt a forró részekhez.
- Sohase tegye ki a terméket magas hőmérsékletnek, szélsőségesen alacsony hőmérsékletnek vagy időjárási hatásoknak.
- Védje a terméket az erős rázkódásoknak és lökéseknek.
- Mindig kapcsolja ki a terméket, ha nem használja.
- Ne használja a terméket, ha látható sérülések vannak rajta.
- Kizárólag szakember cserélheti a LED-es fényforrást, valamint a mellékelt kábelt, hiba esetén vagy az élettartama végén forduljon közvetlenül a gyártóhoz.

Műszaki adatok

USB-n keresztüli töltési funkcióval rendelkező asztali lámpa

Típus:	NP-ZL-HE NP-ZL-ST NP-ZL-WE
LED típusa:	felületszerelt
Méretek:	∅ 10,6 cm, magasság 14,6 cm
Tömeg:	kb. 360 g
Üzemi feszültség:	100 - 240 V~, 50/60 Hz
Áramfelvétel:	max. 0,4 A
Kimeneti teljesítmény:	3,3 W (főlámpa): 19 W (töltőcsatlakozó)
Védettségi fokozat:	IP20
Védelmi osztály:	II
Üzemi környezet:	0 és 25 °C között

Főlámpa

LED-ek száma:	16
Élettartam:	kb. 30 000 óra
Színhőmérséklet:	1500 K
Használható fényáram:	150 lm
Névleges fényáram:	270 lm
Lumen hatékonyság	50 lm/W
Színvisszaadási index (CRI):	Ra>80
PF:	0,5

A Bizottság (EU) 2019/2015 felhatalmazáson alapuló rendelete szerinti G energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz a termék.

RGB-lámpa

LED-ek száma:	8
---------------	---

USB-csatlakozóaljzatok

Kimeneti feszültség:	5 V =
Kimeneti áramerősség:	max. 3 A (mindkét csatlakozóaljzat esetén)
Kimeneti áramerősség bekapcsolt lámpánál:	USB A: 5 V = 2,4 A USB C: 5 V = 2,4 A USB A+USB C: 5 V = 3 A

Első üzembe helyezés

Termék és szállítási terjedelem ellenőrzése

ÚTMUTATÁS!

Anyagi kár okozásának veszélye!

Könnyen megsérülhet a termék felülete, ha kellő körültekintés nélkül egy éles késsel vagy hegyes tárggyal nyitja ki a csomagolást.

– Körültekintően végezze a nyitást.

1. Vegye ki a csomagolásból a terméket.
2. Ellenőrizze, hogy teljes-e a szállított termék, lásd a (Szállítási terjedelem című rész).
3. Rendszeresen ellenőrizze sérülések szempontjából a terméket és az alkatrészeket. Ne helyezzen üzembe egy sérült terméket, és forduljon a gyártónak a Garanciaakártyán megadott egyik címen található szervizéhez.

Kezelés

Termék felállítása

1. Tegye egy sík, stabil alátétre az asztali lámpát ❶.
2. Csatlakoztassa a hálózati kábel ❷ csatlakozódugóját a termék csatlakozóaljzatába ❸.
3. Csatlakoztassa a LED-es asztali lámpát egy feszültségforráshoz. Dugja a hálózati kábel hálózati csatlakozóját egy előírászerűen telepített csatlakozóaljzatba. Befejeződött a felállítás.

Termék be-/kikapcsolása, illetve fényerő-szabályozás

Be- és kikapcsolás

- Rövid időre érintse meg a be-/kikapcsoló gombot **4** vagy a színátmenet gombot **5**.
A megfelelő módban világít a termék.
- Rövid időre érintse meg a be-/kikapcsoló gombot. Ki van kapcsolva a termék.

Kikapcsolás késleltetés aktiválása

- Bekapcsolt termék esetén egy másodpercen belül nyomja meg 2-szer röviden a be-/kikapcsoló gombot **4**. 3-szor felvillan a lámpa, és megerősíti a kikapcsolási késleltetés aktiválását. 30 perces működést követően kikapcsolódik a lámpa.

Fényerő-szabályozás (csak aktív világítási mód esetén)

- (Legalább 3 másodpercig) tartsa megérintve a be-/kikapcsoló gombot **4**. A termék fokozatmentesen növeli, illetve csökkenti a fényerejét a kívánt minimális vagy maximális fényerőig.
- Engedje el a be-/kikapcsoló gombot, amikor elérte a kívánt fényerőt. Be van állítva a kívánt fényerő.

Memória funkció

A termék kikapcsolása után is megőrzi a beállított fényerőt (fényerő-szabályozás), amíg a feszültségforráshoz csatlakoztatva marad.

A következő bekapcsolás után ismét az utoljára beállított fényerővel működik.

RGB funkció be-/kikapcsolása, illetve átállítása

Vagy az RGB funkció, vagy a világítás funkciót lehet beállítani.

- Érintse meg a színes területen a színátmenet gombot **5**, megtörténik az újbóli beállítás. A kiválasztott színnel világít a termék.
- A színátmenet gomb egy másik színénél érintse meg a színátmenet gombot. A megfelelő színnel világít a termék.
- Egy kívánt helyen három másodpercig tartsa megérintve a színátmenet gombot. A termék automatikusan a Színváltás módba kapcsol át.
- A termék kikapcsolása után is megőrzi a beállított fényerőt, amíg a feszültségforráshoz csatlakoztatva marad. A színátmenet gombbal való újbóli bekapcsolása után megőrzi az automatikusan Színváltás módot.
- Három másodpercig tartsa megérintve a színátmenet gomb azon színét, amelyet meg akar őrizni. Inaktíválódik az automatikus Színváltás mód, és a kívánt színnel világít.
- Érintse meg a be-/kikapcsoló gombot **4**, amikor aktív az RGB funkció. Inaktíválva van az RGB funkció, és Világítás módra kapcsol át a termék. Ha 30 másodpercnél hosszabb ideig volt a mód aktiválva, akkor kikapcsolódik a termék.

USB-csatlakozós készülék töltése/üzemeltetése

Csupán a kikapcsolt lámpa esetén áll rendelkezésre a maximális áramerősség az USB-csatlakozóaljzatokon. Kapcsolja ki a lámpát a teljes töltési kapacitás kihasználásához.

- Egy megfelelő kábel segítségével kösse össze az USB-eszközét az egyik szabad USB-töltőcsatlakozóval **6**, **7**. Az USB-eszköz lesz az áramforrás.
- Válassza le az USB-eszközt a termékről, ha már nem akar tölteni, vagy működtetni akarja azt.

Tisztítás



Áramütés veszélye!

Zárlatot vagy áramütést okozhat a terméken található nedvesség.

- Tisztítás előtt húzza ki a hálózatkábel csatlakozódugóját a csatlakozóaljzathoz.
- Ne merítse vízbe vagy más folyadékba a terméket.
- Ügyeljen arra, hogy ne jusson víz vagy más folyadék a házba.
- Gondosan szárítsa meg a terméket, mielőtt a tisztítást követően újra üzembe helyezi azt.

ÚTMUTATÁS!

Anyagi kár okozásának veszélye!

Anyagkárok okozásához vezethet a termék szakszerűtlen használata.

- Ne használjon agresszív tisztítószeret, fém- vagy műanyagsörtés keféket, valamint éles vagy fémes tisztítóeszközöket, például kést, kemény spatulát és más hasonlókat. Ezek ugyanis károsíthatják a felületeket.
- Semmiképpen sem tegye mosogatógépbe a terméket. Ezáltal tönkremehet.
- Egy puha, enyhén megnedvesített kendővel törölje tisztára a terméket.

Tárolás

ÚTMUTATÁS!

Anyagi kár okozásának veszélye!

Anyagkárok okozásához vezethet a termék szakszerűtlen tárolása.

- Hagyja teljesen lehűlni az eszközt.
- Úgy helyezze el a terméket, hogy az ne eshessen vízbe.
- Tiszta, száraz, fagymentes és gyermekek által el nem érhető helyen tárolja a terméket.
- Alaposan tisztítsa meg a terméket (lásd a Tisztítás című rész).
- Mindig a termékkel együtt tárolja készülékrészeket és a tartozékokat.
- Lehetőség szerint az eredeti csomagolásába csomagolja a terméket.

Tartás

Száraz és közvetlen napsütéstől védett, valamint gyermekek által el nem érhető helyen tartsa a terméket.

Hibák

Probléma	Lehetséges okok	Hibaelhárítás
Nem világít a termék, illetve nem működik az USB-n keresztüli töltési funkció.	Nincsenek ütközésig bedugva a csatlakozódugók.	Ellenőrizze a hálózati kábel 2 , illetve az USB-töltőcsatlakozó 6 , 7 csatlakozását.
	Nincs hálózati feszültség.	Ellenőrizze a hálózati feszültséget, illetve a kábel, biztosíték és csatlakozóaljzat működőképességét.
Nem világít a termék.	Hibás a fényforrás.	Hulladékként helyezze el a terméket.

Környezetbarát hulladékkénti elhelyezés

Csomagolás hulladékkénti elhelyezése



Az eszköz a szállítási sérülések elleni védelem érdekében csomagolásban található. Újrahasznosíthatóak, és könnyen visszavezethetők a nyersanyag körforgásába a csomagolóanyagok. Vigye a papírt és a kartont a hulladékpapír, míg a fóliákat egy műanyag gyűjtőhelyre.

Régi eszköz hulladékkénti elhelyezése



(Az Európai Unió országaiban és olyan más olyan európai országokban alkalmazható, melyekben megoldott az újrahasznosítható anyagok szelektív gyűjtése.) **Tilos a háztartási szemétként dobni a régi eszközt!**

Ha már nem használható a termék, akkor minden felhasználó törvényileg kötelezett a hulladékokat háztartási szeméttől elkülönítve, pl. az önkormányzata/városrésze gyűjtőhelyén a leadására. Ezáltal garantált az a hulladék szakszerű felhasználása és a környezetre kifejtett negatív hatások kiküszöbölése. Ezért az itt látható szimbólummal vannak ellátva az elektromos készülékek.

Megfelelőségi nyilatkozat

Ezúton kijelenti Northpoint GmbH, hogy a megadott típuszámú termék (NP-ZL-HE, NP-ZL-ST, NP-ZL-WE) megfelel a törvényesen előírt szabványoknak. Ha a Megfelelőségi nyilatkozat teljes szövegére van szüksége, akkor mindig a termék megnevezésével kérje azt az info@northpoint.de e-mail címen.



Made in China.

Szarmazási hely: Kína.

**Vertrieben durch / Commercialisé par /
Commercializzato da/ Produttore / Gyártò:**

NORTHPOINT GMBH
BAHRENFELDER STR. 19
22765 HAMBURG
GERMANY

**KUNDENDIENST/ SERVICE APRÈS-VENTE / ASSISTENZA
POST-VENDITA / ÜGYFÉLSZOLGÁLAT**

819689

**Bitte wenden Sie sich an Ihre ALDI SUISSE Filiale.
Veuillez vous adresser à votre filiale ALDI SUISSE.
La preghiamo di rivolgersi alla sua filiale ALDI (SUISSE).
Kérjük forduljon a magyarországi ALDI áruházakhoz.**

MODELL/MODÈLE/MODELLO/A FOGYASZTÁSI :
NP-ZL-HE | NP-ZL-ST | NP-ZL-WE

11/2022

3

**JAHRE GARANTIE
ANS GARANTIE
ANNI GARANZIA**